

Zmluva o prevode doménového mena

uzatvorená v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného
zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva”)

Prevodca: Parcel Service Komárno, s.r.o.
Sídlo: Bratislavská cesta 1803, 945 01 Komárno
Zastúpený: Ing. György Korpás - konateľ
IČO: 36545511
DIČ: 2020160483
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
IBAN: SK6911000000002628758529
Telefón: 0904 708 910
E-mail: gyorgy@korpas.sk

(Identifikátor Kontaktu Prevodcu pre prevod Doménového mena: ďalej ako „Prevodca“)

a

Nadobúdateľ: Prešovský samosprávny kraj
Sídlo: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
Zastúpený: PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda
IČO: 37870475
DIČ: 2021626332
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK54 8180 0000 0070 0051 9082
E-mail: riaditel@vucpo.sk

(Identifikátor Kontaktu Prevodcu pre prevod Doménového mena: ďalej ako „Nadobúdateľ“)

Prevodca a Nadobúdateľ tiež spoločne ako „Zmluvné strany“ a každý jednotlivito ako „Zmluvná strana“.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI NA NASLEDUJÚCOM:

1 Definícia

1.1 V tejto Zmluve.

- 1.1.1 **"Doménové meno"** znamená internetové doménové meno v znení „psk.sk“ tvoreného doménovým menom druhej úrovne "psk" a doménou najvyššej úrovne ccTLD v "sk" oddelených od seba bodkou.

- 1.1.2 **"Registrátor"** znamená spoločnosť Webglobe - Yegon, s.r.o., IČO: 36306444, so sídlom Stará Prievozska 2, Bratislava, 821 09.
- 1.1.3 **"Správca"** znamená spoločnosť SK-NIC, a.s., IČO: 35 698 446, so sídlom Námestie SNP 14, 811 06 Bratislava, ako správca domény najvyššej úrovne „sk“.
- 1.1.4 **"Zmenou držiteľa Doménového mena"** alebo **"Prevodom Doménového mena"** sa rozumie zmena Identifikátora Kontaktu Prevodcu na Identifikátor Kontaktu Nadobúdateľa prípadne iná obdobná skutočnosť majúca za následok prevod všetkých práv k Doménovému menu na Nadobúdateľa.

2 Prehlásenia

- 2.1 Prevodca prehlasuje, že:
- 2.1.1 je výlučným a jediným vlastníkom, držiteľom a užívateľom práv k Doménovému menu,
- 2.1.2 je zapísaný v príslušnom registri vedenom Správcom ako výlučný a jediný vlastník a držiteľ práv k Doménovému menu,
- 2.1.3 informácie o Doménovom mene, jeho technické a iné špecifikácie uvedené na elektronickom výpise z databázy príslušného registra, sú úplné, pravdivé a zodpovedajú v plnom rozsahu skutočnosti,
- 2.1.4 nie je nijako obmedzený v právnom a faktickom nakladaní a dispozícii s právami k Doménovému menu.,
- 2.1.5 nenastala žiadna právna alebo faktická skutočnosť, na ktorej základe by akákoľvek tretia osoba mala právo užívať Doménové meno a/alebo akékoľvek iné právo k Doménovému menu,
- 2.1.6 neexistuje žiadna právna alebo faktická skutočnosť, ktorá by bránila naplneniu účelu tejto Zmluvy,
- 2.1.7 v súvislosti s vlastníctvom a užívaním práv k Doménovému menu a/alebo voči Prevodcovi a jeho majetku nie je vedené žiadne súdne, správne, rozhodcovské, insolventné, exekučné alebo iné obdobné konanie,
- 2.1.8 nenastala a po dobu platnosti Zmluvy nemá nastať žiadna právna alebo faktická skutočnosť, ktorá by spôsobila zánik alebo zrušenie práv k Doménovému menu.

3 Účel Zmluvy

- 3.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu preto, aby Nadobúdateľ riadne a v dobrej viere nadobudol Doménové meno a všetky práva a povinnosti Prevodcu k Doménovému menu od Prevodcu a mohol následne prostredníctvom týchto práv v dobrej viere, nerušene, neobmedzene a podľa svojho uváženia sprístupniť a prevádzkovať akúkoľvek internetovú stránku alebo internetovú aplikáciu a/alebo prepojiť Doménové meno s akýmkoľvek serverom prostredníctvom siete Internet.

4 Predmet Zmluvy

- 4.1 Prevodca sa týmto zaväzuje za podmienok stanovených v tejto Zmluve previesť Doménové meno a všetky práva k nemu prináležiace na Nadobúdateľa a Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť za to Prevodcovi cenu a prevziať záväzky vzťahujúce sa k Doménovému menu, a to všetko za podmienok stanovených v tejto Zmluve.

5 Prevod doménového mena u Registrátora

- 5.1 Prevodca sa zaväzuje vyplniť a odoslať Registrátorovi formulár „Zmena držiteľa pre doménu psk.sk“ cez portál Registrátora <https://moje.wy.sk> do dvoch pracovných dní odo dňa uhradenia prvej časti Ceny vo výške 2.000,-€ v zmysle bodu 7.2.1 Zmluvy, pričom obsahom formulára bude:
- 5.1.1 údaje domény, Prevodcu a Nadobúdateľa,
 - 5.1.2 pokyn ku zmene fakturačných údajov na Nadobúdateľa.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že po odoslaní formulára uvedeného v bode 5.1 Zmluvy Registrátor automaticky zašle Zmluvným stranám na ich e-mailové adresy uvedené v záhlaví Zmluvy tzn. overovací e-mail. Prevodca a Nadobúdateľ sa zaväzujú do piatich pracovných dní od obdržania tohto overovacieho e-mailu odoslať odpoveď Registrátorovi e-mailovou formou a takto potvrdiť prevod Doménového mena. Zmluvné strany berú na vedomie, že Doménové meno a všetky práva k nemu prináležiace prechádzajú na Nadobúdateľa odoslaním schvaľovacieho e-mailu Registrátorovi oboma Zmluvnými stranami.
- 5.3 Nadobúdateľ a Prevodca sa zaväzujú poskytnúť si navzájom všetku potrebnú súčinnosť v súvislosti s realizáciou prevodu Doménového mena.
- 5.4 Nadobúdateľ udeľuje súhlas s Pravidlami registrácie doménových mien v doménou najvyššej úrovne ccTLD „sk“ (s ktorými sa v aktuálnej verzii oboznámil na internetových stránkach Správcu), a to ku dňu prevodu Doménového mena, a zároveň prehlasuje, že je oprávnený tento súhlas udeliť.
- 5.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje vydať a odoslať poštou Prevodcovi písomné potvrdenie o zverejnení tejto Zmluvy na webovom sídle Nadobúdateľa, a to do 5 pracovných dní od zverejnenia Zmluvy.

6 Cena

- 6.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť Prevodcovi za prevod Doménového mena konečnú sumu 10 000,-€ (slovom: desaťtisíc euro) vrátane DPH (ďalej ako "Cena") na základe faktúry vystavenej Prevodcom. Náklady spojené s prevodom Doménového mena, ktoré vzniknú tej ktorej Zmluvnej strane, znáša tá ktorá Zmluvná strana osobne.

7 Platobné podmienky

- 7.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť Prevodcovi Cenu alebo akúkoľvek jej časť bankovým prevodom na bankový účet č.ú. SK6911000000002628758529, vedený v banke Tatra banka a.s., pričom Cena alebo jej časť sa považujú za uhradené dňom pripísania Ceny alebo jej časti na bankový účet Prevodcu.
- 7.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť Prevodcovi Cenu nasledovne:
- 7.2.1 prvú časť Ceny vo výške 2.000,-€ (slovom: dvetisíc euro) Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť do piatich pracovných dní odo dňa zverejnenia uzatvorenej Zmluvy na webovom sídle Nadobúdateľa;
- 7.2.2 zvyšnú časť Ceny vo výške 8.000,-€ (slovom: osemtisíc euro) Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť do 30 kalendárnych dní od prevodu Doménového mena u Registrátora na Nadobúdateľa.

8 Ďalšie práva a povinnosti

- 8.1 Prevodca sa zaväzuje neusilovať o získanie akýchkoľvek práv k akýmkoľvek označeniam obsahujúcim slovné prvky zhodné alebo zameniteľné s Doménovým menom, najmä o registráciu preklepových a/alebo podobných doménových mien, alebo registráciu ochrannej známky v zhodnom alebo zameniteľnom znení ako je Doménové meno a v prípade, že tak učiní, sa Prevodca takéto práva zaväzuje bezplatne previesť na Nadobúdateľa.
- 8.2 Prevodca sa zaväzuje odo dňa účinnosti tejto Zmluvy zdržať akýchkoľvek právnych alebo faktických úkonov, konaní, alebo opomenutia konania, ktoré by mohli mať za následok zmarenie účelu tejto Zmluvy alebo obmedzenie alebo zánik Nadobúdateľových práv k Doménovému menu.
- 8.3 Prevodca sa najmä zaväzuje do okamihu prevodu Doménového mena nepodať sám alebo prostredníctvom Registrátora pokyn ku zrušeniu registrácie Doménového mena.
- 8.4 V prípade, že do okamihu prevodu Doménového mena na Nadobúdateľa má dôjsť k uplynutiu lehoty, na ktorú bolo Doménové meno zaregistrované, zaväzuje sa Prevodca ešte pred uplynutím tejto lehoty predĺžiť registráciu Doménového mena o dobu minimálne jedného roka. Strany sa dohodli, že cena za toto predĺženie je súčasťou Ceny.
- 8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si akúkoľvek potrebnú súčinnosť k naplneniu účelu tejto Zmluvy a ku splneniu záväzkov Zmluvných strán podľa tejto Zmluvy za podmienok stanovených touto Zmluvou a bez meškania sa vzájomne písomne informovať o akejkoľvek skutočnosti alebo prekážke, ktorá by bránila alebo mohla brániť naplneniu účelu tejto Zmluvy alebo splneniu záväzkov ktorejkoľvek Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy.

9 Zmluvná pokuta

- 9.1 V prípade, že sa Nadobúdateľ dostane do omeškania so zaplatením Ceny alebo jej časti podľa článku 7 tejto Zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Prevodcovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania až do úplného zaplatenia Ceny.
- 9.2 V prípade, že sa Prevodca dostane do omeškania s odoslaním formulára či odpovede Registrátorovi v zmysle bodov 5.1 a 5.2 tejto Zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Nadobúdateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z Ceny za každý deň omeškania.

10 Odstúpenie od Zmluvy

- 10.1 Nadobúdateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že sa ktorékoľvek prehlásenie Prevodcu uvedené v článku 2 tejto Zmluvy ukáže ako nepravdivé.
- 10.2 Nadobúdateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že Prevodca bude v omeškaní s odoslaním formulára či odpovede Registrátorovi v zmysle bodov 5.1 a 5.2 tejto Zmluvy dlhšie než 30 kalendárnych dní.
- 10.3 Nadobúdateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že pred prevodom Doménového mena na Nadobúdateľa dôjde k uplynutiu lehoty, na ktorú bolo Doménové meno zaregistrované, alebo dôjde k zániku práv k Doménovému menu, alebo sa predmet Zmluvy stane iným spôsobom nesplniteľný.
- 10.4 Prevodca má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že Nadobúdateľ bude v omeškaní so zaplatením Ceny dlhšie než 15 kalendárnych dní.
- 10.5 Odstúpenie od tejto Zmluvy je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

11 Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmluvné strany týmto prehlasujú, že osobne alebo ich oprávnení zástupcovia sú plne spôsobilí na právne úkony, a že sú oprávnení preberať na seba záväzky spôsobom stanoveným v tejto Zmluve. Súčasne sa zaväzujú nahradiť škodu, ktorá tým vznikne, ak by sa toto prehlásenie dodatočne preukázalo ako nepravdivé.
- 11.2 Pokiaľ v tejto Zmluve z kontextu jasne nevyplýva inak, zahŕňa význam slova v jednotnom čísle rovnako význam daného slova v množnom čísle a naopak, význam slova vyjadrujúci určitý rod zahŕňa rovnako ostatné rody. Nadpisy sú uvádzané iba pre prehľadnosť a nemajú vplyv na výklad tejto Zmluvy.
- 11.3 Ak sa ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, táto neplatnosť alebo nevykonateľnosť nespôsobí neplatnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy s výnimkou, ak by tieto ustanovenia nemohli byť oddelené od ostatného obsahu Zmluvy pre povahu Zmluvy, jej obsah alebo okolností, za ktorých bola Zmluva uzatvorená. V takomto prípade dohodnú Zmluvné strany náhradnú úpravu, ktorá bude zodpovedať účelu sledovanému neplatným ustanovením.

- 11.4 Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami vo vzťahu k predmetu tejto Zmluvy a nahradzuje akékoľvek predchádzajúce ústne alebo písomné dojednanie medzi Zmluvnými stranami týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy.
- 11.5 K zmene podmienok dohodnutých touto Zmluvou môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán a iba formou písomného očíslovaného dodatku podpísaného osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán.
- 11.6 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každý má platnosť originálu, s určením jedného vyhotovenia pre Prevodcu a tri vyhotovenia pre Nadobúdateľa.
- 11.7 Každá zo Zmluvných strán nesie svoje vlastné náklady vzniknuté v dôsledku uzatvorenia tejto Zmluvy. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov oboch Zmluvných strán.
- 11.8 Pri riešení otázok touto Zmluvou neupravených, sa Zmluvné strany budú riadiť záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 11.9 Zmluvné strany sa zaväzujú, že riešenie prípadných sporných otázok sa bude uskutočňovať predovšetkým spoločným rokovaním a vzájomnou dohodou prostredníctvom svojich zástupcov. V prípade, ak sa vzniknutý spor nevyrieši vzájomnou dohodou ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená predložiť tento na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 11.10 V prípade, ak bude podľa tejto Zmluvy potrebné doručovať druhej Zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená Zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky Zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
- 11.11 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Nadobúdateľa.
- 11.12 Zmluvné strany prehlasujú, že ich spôsobilosť na právne úkony nie je obmedzená, túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, neuzavreli ju v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, pozorne si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Na potvrdenie zmluvné strany pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Prešove dňa 14.06.2021

V Komárne dňa 31.03.2021

..... V. r.

PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda

Prešovský samosprávny kraj

..... V. r.

Ing. György Korpás - konateľ

Parcel Service Komárno, s.r.o.

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 14.6.2021

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa: 15.6.2021